ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 26.01.1996
COM(96) 23 τελικό

96/0021 (ACC)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη τροποποίηση των παραρτημάτων II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 519/94 για το κοινό καθεστώς εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

Αιτιολογική Έκθεση

Στις 6 Δεκεμβρίου 1995[1] , η Επιτροπή κατέθεσε στο Συμβούλιο έκθεση για τις ποσοτικές ποσοστώσεις και τα μέτρα επιτήρησης τα θεσπιζόμενα δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 519/94 του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 1994[2] .

Η παρούσα πρόταση κανονισμού περιλαμβάνει τις λειτουργικού χαρακτήρα προτεινόμενες από την Επιτροπή τροποποιήσεις της έκθεσης, δηλαδή:

- κατάργηση της ποσόστωσης της εφαρμοζόμενης για γάντια ένδυσης (κωδικοί ΣΟ 4203 299 91 και 4203 29 99) και της ποσόστωσης της εφαρμοζόμενης στα μη συνδυασμένα ραδιόφωνα αυτοκινήτου (κωδικός ΣΟ 8527 29)·

- ενοποίηση των τριών ποσοστώσεων "παιγνίδια" (κωδικοί ΣΟ 9503 41, 9503 49 και 9503 90) σε μία και μόνο ποσόστωση·

- αύξηση του επιπέδου των ποσοστώσεων κατά 10% εκτός για τα υποδήματα όπου, λόγω της ιδιάζουσας ευαισθησίας του τομέα, δικαιολογείται αύξηση μόνο κατά 2%·

- κατάργηση των μέτρων επιτήρησης για 11 προϊόντα των οποίων οι εισαγωγές κατά το 1994 ήταν αμελητέες ή σημείωσαν πτώση σε σχέση με το 1993 (κιχώριο φρυγμένο· άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ· τριοξείδιο του χρωμίου· μονοθιόλες· χρωστικά αντιδραστήρια· άλλες χρωστικές ύλες βαφής· σωλήνες και υδρορροές· πλακάκια και πλάκες δαπέδου· νταμιτζάνες· δίτροχα ποδήλατα· σκούπες και ψήκτρες).

---

1 COM(95) 614
2 ΕΕ αριθ. L 67 της 10.03.1994, σ.89.

Πρόταση

κανονισμού (ΕΚ) αριθ..... /96 του Συμβουλίου

της 1996

σχετικά με την τροποποίηση των παραρτημάτων II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 519/94 για το κοινό καθεστώς εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 519/94 του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 1994[1], για το κοινό καθεστώς εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1765/82, (ΕΟΚ) αριθ. 1766/82 και (ΕΟΚ) αριθ. 3420/83, καθιερώνει για τη Λαϊκή Δημοκρατία Κίνας ορισμένες ποσοτικές ποσοστώσεις αναφερόμενες στο παράρτημα II και ορισμένα μέτρα επιτήρησης αναφερόμενα στο παράρτημα III του εν λόγω κανονισμού·

ότι, κατά τον προσδιορισμό του επιπέδου των ποσοστώσεων αυτών το Συμβούλιο είχε ως στόχο τη διαφύλαξη κάποιας ισορροπίας μεταξύ αφενός ικανοποιητικής προστασίας των ενδιαφερόμενων κοινοτικών βιομηχανικών κλάδων και αφετέρου, της διατήρησης, λαμβανομένου υπόψη των διάφορων εμπλεκόμενων συμφερόντων, αποδεκτού επιπέδου εμπορικών συναλλαγών με τη Λαϊκή Δημοκρατία Κίνας·

ότι, λαμβανομένης υπόψη της εμπειρίας που έχει αποκτηθεί στο πλαίσιο της εφαρμογής των ποσοστώσεων, η εξέταση της κατάστασης των διάφορων κοινοτικών παραγωγών δείχνει ότι κάποια προσαρμογή του επιπέδου των ποσοστώσεων θα ήταν σκόπιμη χωρίς να αντιτίθεται στον προαναφερόμενο στόχο, ούτε λόγω της φύσεώς της να διαταράσσει τους όρους της κοινοτικής αγοράς· ότι , όσον αφορά τα υποδήματα, λόγω της ιδιαίτερης ευαισθησίας που χαρακτηρίζει τον τομέα αυτό, επιβάλλεται χαμηλότερη αύξηση σε σχέση με τα υπόλοιπα προϊόντα·

ότι η εξέταση των κύριων οικονομικών δεικτών και μεταξύ άλλων, του επιπέδου παραγωγής και κατανάλωσης στην Κοινότητα, επιτρέπει να αντιμετωπίζεται η κατάργηση των ποσοστώσεων όσον αφορά τα γάντια τα υπαγόμενα στους κωδικούς ΕΣ/ΣΟ 4203 29 91 και 4203 29 99 και της ποσόστωσης που αφορά τα μη συνδυασμένα ραδιόφωνα αυτοκινήτων τα υπαγομένα στον κωδικό ΕΣ/ΣΟ 8527 29·

---

1 ΕΕ αριθ. L 67 της 10.03.1994, σ. 89.

ότι είναι σκόπιμη η συγχώνευση των τριών ποσοστώσεων που αφορούν τα παιγνίδια τα υπαγόμενα αντίστοιχα στους κωδικούς ΕΣ/ΣΟ 9503 41, 9503 42 και 9503 90 σε μία και μόνη ποσόστωση, προκειμένου να προσφερθεί μεγαλύτερη ευελιξία στην εφαρμογή των ποσοστώσεων αυτών προς όφελος των ενδιαφερόμενων επιχειρήσεων·

ότι η διατήρηση των μέτρων επιτήρησης δεν κρίνεται πλέον απαραίτητη για σειρά προϊόντων για τα οποία οι πραγματοποιηθείσες κατά το 1994 εισαγωγές είναι αμελητέες ή έχουν μειωθεί σε σχέση με το 1993· ότι, για την απλούστευση των διοικητικών διατυπώσεων, είναι σκόπιμο να μην περιλαμβάνονται τα προϊόντα αυτά στον κατάλογο των προϊόντων των υποκείμενων σε μέτρα επιτήρησης·

ότι, κατά συνέπεια, οι ποσοτικές ποσοστώσεις και τα μέτρα επιτήρησης τα καθιερούμενα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 519/94 επιβάλλεται να τροποποιηθούν όπως αναφέρεται στα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο ένα

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 519/94 αντικαθίσταται από το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Το παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) áñéè. 519/94 αντικαθίσταται από το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.* Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Παραρτημα ΙΙ

Κατάλογος ποσοστώσεων ορισμένων προϊόντων καταγωγής Κίνας

Περιγραφη των προιοντων που υπαγονται στην ποσοστωση	Κωδικος ΕΣ/ΣΟ	Ποσοστώσεις (ετησία βάση)	
Υποδηματα των κωδικων ΕΣ/ΣΟ	ex 6402 99*	39.935.000	ζεύγη
	6403 51 6403 59	2.795.000	ζεύγη
	ex 6403 91* ex 6403 99*	12.120.000	ζεύγη
	ex 6404 11*	18.595.000	ζεύγη
	6404 19 10	32.535.000	ζεύγη
Επιτραπεζια σκευη, σκευη κουζινας απο πορσελανη η κεραμευτικη υλη των κωδικων ΕΣ/ΣΟ	6911 10	48.000	τόνοι
Κεραμικα επιτραπεζια σκευη, σκευη κουζινας, εκτος εκεινων απο πορσελανη η κεραμευτικη υλη των κωδικων ΕΣ/ΣΟ	6912 00	36.300	τόνοι
Γυαλικα επιτραπεζια και κουζινας, υαλινα ειδη λουτρου, κ.λ.π. των κωδικων ΕΣ/ΣΟ	7013	15.600	τόνοι
Ενσκευες ληψης για τη ραδιο–φωνια των κωδικων ΕΣ/ΣΟ	8527 21	2.450.000	μονάδες
Παιχνιδια των κωδικων ΕΣ/ΣΟ	9503 41 9503 49 9503 90	1.160.000.000	Ecu

* Εξαιροινται :

α) τα υποδήματα που έχουν κατασκευασθεί με σκοπό την άσκηση μιας αθλητικής δραστηριότητας, και έχουν πέλμα όχι μορφοποιημένο με έγχυση, και τα οποία είναι ή μπορεί να είναι εφοδιασμένα με μυτερά καρφιά, γάντζους, λουριά, ράβδους ή παρόμοιες διατάξεις·

b) τα υποδήματα ειδικής τεχνολογίας : των υποδημάτων τα οποία εχουν cif τιμή ανα ζεύγος οχι λιγότερη απο 9 ECU, που προορίζονται για την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας και έχουν πέλμα χυτό σε μία ή περισσότερες στρώσεις, και όχι, μορφοποιημένο με έγχυση, κατασκευασμένο από συνθετικές ύλες που έχουν ειδικά επινοηθεί για να μετριάζουν τα χτυπήματα που οφείλονται σε κάθετες ή πλάγιες κινήσεις και τα οποία παρουσιάζουν τεχνικά χαρακτηριστικά όπως συμφυή ερμητικά κλειστά μαξιλαράκια που περιέχουν είτε αέρια είτε υγρά μηχανικά μέρη που απορροφούν ή εξουδετερώνουν τα χτυπήματα, είτε ύλες όπως είναι τα πολυμερή χαμηλής πυκνότητας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Πίνακας προϊόντων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας Κίνας, τιθέμενων υπό κοινοτική επιτήρηση

Περιγραφή εμπορευμάτων	**ΕΣ/ΣΟ-Κωδικός**
Παρασκευάσματα διατροφής των κωδικών ΣΟ:	1901 90 91
	1901 90 99
Χλωριούχο αμμωνίου:	2827 10 00
Άλλες πολυαλκοόλες:	2905 49 90
Κιτρικό οξύ:	2918 14 00
Τετρακυκλίνες και τα παραγωγά τους:	2941 30 00
Χλωροαμφαινικόλη:	2941 40 00
Χρωστικές βασικές και παρασκευάσματα με βάση τις χρωστικές αυτές:	3204 13 00
Χρωστικές βαφής στον κάδο και παρασκευάσματα με βάση τις χρωστικές αυτές:	3204 15 00
Είδη για πυροτεχνήματα:	3604
Αλκοόλες πολυβινυλικές:	3905 20 00
Υποδήματα των κωδικών ΕΣΙ/ΣΟ:	6402 19
	ex 6402 99*
	6403 19
	ex 6403 91*
	ex 6403 99*
	ex 6404 11*
Αντικείμενα διακόσμησης από κεραμευτική ύλη ή πορσελάνη:	6913 10
Άλλο γυαλί του κωδικού ΕΣ/ΣΟ:	7004 90
Ψευδάργυρος αμιγής που περιέχει κατά βάρος λιγότερο του 99,99% ψευδάργυρο:	7901 12
Παιγνίδια των κωδικών ΕΣ/ΣΟ:	9503 30
	9503 60
Παιγνιόχαρτα (τράπουλες)	9603 40
Σκούπες και ψήκτρες των κωδικών ΕΣ/ΣΟ:	9603 29
	9603 30
	9603 40
	9603 90

---

* α) Υποδήματα που έχουν κατασκευασθεί με σκοπό την άσκηση κάποιας αθλητικής δραστηριότητας, με πέλμα όχι μορφοποιημένο με έγχυση, και τα οποία είναι ή δύνανται να είναι εφοδιασμένα με μυτερά καρφιά, γάτζους, λουριά, ράβδους ή παρόμοιες διατάξεις·

β) Υποδήματα ειδικής τεχνολογίας: τα υποδήματα τιμής cif το ζεύγος ίσης ή ανώτερης των 9 ECU, που προορίζονται για την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας και έχουν πέλμα χυτό σε μία ή περισσότερες στρώσεις και όχι μορφοποιημένο με έγχυση, κατασκευασμένο από συνθετικές ύλες που έχουν ειδικά επινοηθεί για να μετριάζουν τα χτυπήματα που οφείλονται σε κάθετες ή πλάγιες κινήσεις και τα οποία παρουσιάζουν τεχνικά χαρακτηριστικά όπως συμφυή ερμητικά κλειστά μαξιλαράκια που περιέχουν είτε αέρια είτε υγρά μηχανικά μέρη που απορροφούν ή εξουδετερώνουν τα χτυπήματα, είτε ύλες όπως είναι τα πολυμερή χαμηλής πυκνότητας.

ISSN 0254-1483

COM(96) 23 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR 02 11

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-96-023-GR-C

ISBN 92-77-99678-1

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

L-2985 Λουξεμβούργο